

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

April 23, 2020

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION

Le 23 avril 2020

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivants.

GRANTED / ACCORDÉE

Jeffrey Bradfield v. Royal & Sun Alliance Insurance Company of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38949](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65787, 2019 ONCA 800, dated October 7, 2019, is granted with costs in the cause.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C65787, 2019 ONCA 800, daté du 7 octobre 2019, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

DISMISSED / REJETÉES

Glencore Canada Corporation c. Syndicat des Métallos, section locale 9449 et François Hamelin, en sa qualité d’arbitre de griefs (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38919](#))

La requête en sursis d’exécution est rejetée sans dépens. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027263-185, 2019 QCCA 1577, daté du 20 septembre 2019, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé, Syndicat des Métallos, section locale 9449.

The motion for a stay of execution is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027263-185, 2019 QCCA 1577, dated September 20, 2019, is dismissed with costs to the respondent, Syndicat des Métallos, section locale 9449.

Gardian Kristoffer Angel v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([38957](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45598, 2019 BCCA 449, dated December 12, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45598, 2019 BCCA 449, daté du 12 décembre 2019, est rejetée.

Nadire Atas and 626381 Ontario Limited v. Peoples Trust Company, David Brooker, Taras Kulish, Moses Muyal, Michael Harold Kimberly, Irene Mary Kimberly, Stancer Gossin Rose, Raymond Stancer, Michael Hart Rose, Rose and Rose, Blair Coleman Rose, Scott Kelly, Rahul Shastri, Ira T. Kagan, David Winer, David Sloan, Baker Schneider Ruggiero, Patrice Cote, Ron Hatcher, Steinberg Morton Frymer LLP, Michael John Mitchell, Nicholas Carlos Canizares, David Hart Bresver, Bresver Scheininger & Chapman LLP, Rui Ruivo, Frank Pa, Atlantic (HS) Financial Corporation, Tom Pires, Mega Corp, Krishan Chahal and Nutan Chahal (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38883](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64955, 2019 ONCA 359, dated May 6, 2019 is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64955, 2019 ONCA 359, daté du 6 mai 2019, est rejetée avec dépens.

Health Genetic Center Corp. o/a Health Genetic Center and Yuri Melekhovets v. Peter Aldhous and Reed Business Information Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39047](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66385, 2019 ONCA 977, dated December 12, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro, C66385, 2019 ONCA 977, daté du 12 décembre 2019, est rejetée avec dépens.

Francine Lapierre c. Comité d'inspection professionnelle du Barreau du Québec, Secrétaire du comité d'inspection professionnelle du Barreau du Québec, Inspection professionnelle du Barreau du Québec et Barreau du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39002](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027454-180, 2019 QCCA 1705, daté du 20 septembre 2019, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027454-180, 2019 QCCA 1705, dated September 20, 2019, is dismissed without costs.

Roch Guimont et Constance Guimont c. MédiaQMI inc. (Le Journal de Québec) et Kathleen Frenette (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39014](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009749-182, 2019 QCCA 1597, daté du 20 septembre 2019, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009749-182, 2019 QCCA 1597, dated September 20, 2019, is dismissed without costs.

Guy Auclair, Georges Beaulieu and Richard Rousseau c. Directeur des poursuites criminelles et pénales - et - Paul Laroche, Excavation Charles Grenier Inc. et 2314-3639 Québec Inc. (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (38832)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006525-172, 2019 QCCA 1335, daté du 5 août 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006525-172, 2019 QCCA 1335, dated August 5, 2019, is dismissed.

Geneviève Motard et Patrick Taillon c. Procureur général du Canada - et - Procureure générale du Québec, Canadian Royal Heritage Trust et Serge Joyal (Qc) (Civile) (Autorisation) (38986)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009233-161, 2019 QCCA 1826, daté du 28 octobre 2019, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé procureur général du Canada.

La juge Abella et le juge Kasirer n'ont pas participé au jugement.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009233-161, 2019 QCCA 1826, dated October 28, 2019, is dismissed with costs to the respondent Attorney General of Canada.

Abella J. and Kasirer J. took no part in the judgment.

Mi'kmaq of Prince Edward Island, Chief Matilda Ramjattan, on her own behalf and on behalf of all of the members of the Lennox Island First Nation, and Chief Brian Francis, on his own behalf and on behalf of all of the members of the Abegweit First Nation v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Prince Edward Island, 9711864 Canada Inc. and Donald J. McDougall (P.E.I.) (Civil) (By Leave) (39023)

The application for leave to appeal from the judgment of the Prince Edward Island Court of Appeal, Number S1-CA-1397, 2019 PECA 26, dated November 13, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Île-du-Prince-Édouard, numéro S1-CA-1397, 2019 PECA 26, daté du 13 novembre 2019, est rejetée avec dépens.

Radu Hociung v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (F.C.) (Civil) (By Leave) (39018)

The application for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-102-18, 2019 FCA 214 and A-101-18, 2019 FCA 215, dated August 7, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale, numéros A-102-18, 2019 FCA 214 et A-101-18, 2019 FCA 215, datés du 7 août 2019, est rejetée.

Nancy Rochon c. Télé-Université - et - Tribunal administratif du travail (Qc) (Civile) (Autorisation) (39024)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009667-178, 2019 QCCA 1956, daté du 25 octobre 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009667-178, 2019 QCCA 1956, dated October 25, 2019, is dismissed with costs.

Antonio Cerqueira by his estate trustee, Delfina Cerqueira and Helen Cerqueira v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, Toronto Central Community Care Access Centre, Bridgepoint Health, Cota Health, Canadian Back Institute (GP) Inc., VHA Home Healthcare, Extendicare (Canada) Inc., K. & S. Temporary Medical Services Inc., Circle of Home Care Services (Toronto), Revera Inc., University Health Network, Rodrigo Brando Cavalcanti, Bohdan Julius Laluck Junior, Dimitry Rozenberg, Courtney Ann Thompson, Marisa Sit and Sheila Brazel (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38932](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M49989, dated May 21, 2019, is dismissed without costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M49989, daté du 21 mai 2019, est rejetée sans dépens.

Paul Harrison v. Liz Michelle Arrocha (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39036](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66894, 2019 ONCA 838, dated October 21, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66894, 2019 ONCA 838, daté du 21 octobre 2019, est rejetée sans dépens.

Ezmie Bouchard c. Procureur général du Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39027](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009767-184, 2019 QCCA 2067, daté du 21 novembre 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009767-184, 2019 QCCA 2067, dated November 21, 2019, is dismissed with costs.

Arthur Keith v. Canadian Armed Forces and Canadian Human Rights Commission (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38956](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-231-18, 2019 FCA 251, dated October 10, 2019, is dismissed with costs to the respondent Canadian Armed Forces.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-231-18, 2019 FCA 251, daté du 10 octobre 2019, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Forces armées canadiennes.

ORAL HEARING / AUDIENCE

Haben Abrham Weldekidan v. Her Majesty the Queen (Man.) (Criminal) (By Leave) ([38984](#))

An oral hearing of the application for leave to appeal is ordered in accordance with s. 43(1.2) of the *Supreme Court Act*, R.S.C. 1985, c. S-26. The hearing date will be fixed by the Registrar.

La tenue d'une audience pour décider la demande d'autorisation d'appel est ordonnée, conformément à l'article 43(1.2) de la *Loi sur la Cour suprême*, L.R.C. 1985, c. S-26. La date d'audience sera fixée par le registraire.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330